

2015 スポニチ佐渡ロングライド210

平成27年5月17日(日)開催

宿泊・佐渡汽船のご案内〔参加者・観戦者用〕

お申込みからお支払いまでのご案内

■お申込み方法

- (1)申込書に必要事項をご記入のうえ、FAXまたは郵送でお申込みください。(追加・変更・取消の場合も「申込書」をご利用ください。
※電話でのお申込みは、トラブルを防止するため受付いたしません。予めご了承ください。(追加・変更・取消も同様)
- (2)こども(12歳未満)の参加ご希望の場合は、申込書に年齢を記載の上、担当者にご相談ください。

■申込締切日 平成27年4月10日(金)

■お申込みの受付、回答、各種予約券類・請求書、お支払い

- (1)申込受付後、2週間以内に回答通知(原則FAXにて)をお送りします。但しご希望に添えない・調整等が必要な場合は、ご相談の電話をさせていただく場合があります。【注】予約回答まで多少時間を要することがありますが、あらかじめご了承ください。
- (2)4月上旬に送付する予約確認書類と請求書の内容を確認のうえ、書類到着後「1週間以内」に全額のお支払い手続きをお済ませください。クレジットカード決済ご希望者は、申込書の「お支払い方法」をご選択ください。【注】振込手数料はお客様負担になります。

(3)変更・取消について

- ①お申込み後の変更・取消は、申込書「申込区分:変更・取消」のいずれかを○で囲み、必要事項を書き加えてFAX又は郵送でご連絡ください。
- ②お客様の都合で、予約を取り消される場合は、次の取消料を申し受けます。取消料は、弊社営業日・営業時間内にご連絡をいただいた日を基準に発生いたしますのでご注意ください。【注】無連絡の不泊については、その日以降の宿泊予約がある場合は、弊社にて客室予約を解除いたします。
- ③旅行開始前の予約取消に伴う返金は、取消の翌日から起算して7日以内に、減額又は旅行開始後の取消による払い戻しは旅行終了日の翌日から起算して30日以内に払い戻します。

・宿泊・佐渡汽船セットプラン(宿泊+佐渡汽船運賃) = 旅行代金 ・宿泊プラン(宿泊代金) = 旅行代金

〈取消料〉

| 契約解除日/受付基準 旅行開始日の前日から 起算してさかのぼって | ①21日前に当たる日 以前の解除 | ②20日目に当たる日以降 の解除(③~⑥を除く) | ③7日目に当たる日以降の 解除(④~⑥を除く) | ④旅行開始日前日の 解除 | ⑤旅行開始日当日の 解除 | ⑥旅行開始後の解除、 または無連絡不参加 |
|--|---------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| | 無料 | 旅行代金20% | 旅行代金の30% | 旅行代金の40% | 旅行代金の50% | 旅行代金の100% |

単品(佐渡汽船)のみの申込みの場合の取消料は、それぞれ取消料の規定が異なります。裏面をご覧ください。

■日程……宿泊・佐渡汽船セットプラン

- ①ご自宅又は前泊地……各自……各港……各泊地 ②ご泊地……各港……各泊地……各自……ご自宅又は後泊地

宿泊プランのご案内

■宿泊プラン設定日 平成27年5月16日(土)、17日(日) ※設定以外の宿泊日も承ります。

■宿泊プラン(基本代金)の諸条件 1泊2食(夕・朝食)付き、サービス料、諸税込みの大人お一人様あたりの金額です。

※1名1室利用対応施設は、参加者数に対する収容人数が不足しています。ご希望にお応えできない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

| 地区 | 宿泊施設名 | お部屋 | 宿泊代金 | | | | | | |
|--------|--------------------------|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------|--------|
| | | | 相部屋 | 6名以上室 | 5名1室 | 4名1室 | 3名1室 | 2名1室 | 1名1室 |
| 佐和田 | 国際佐渡観光ホテル八幡館 | 松風苑・和室8畳/B無T付 | | | 12,000 | 13,500 | 15,000 | 16,000 | 18,500 |
| | | 松風苑・和室10畳/B無T付 | | | 12,000 | 13,500 | 14,500 | 16,000 | 20,000 |
| | | 本館・10+6畳/B・T付 | 14,000 | 14,000 | 15,000 | 16,000 | 18,500 | 19,800 | |
| 真野 | ふれあいハウス 潮津の里 吾妻夕映亭海容亭 | 和室8畳/B・T無 | | | 9,000 | 9,000 | 9,500 | 10,000 | |
| | | 和室10畳/B・T付 | | | 12,000 | 12,800 | 13,500 | 14,500 | |
| 相川 | かぶせの湯 相川やまき | 和室8畳/B・T付 | | | | 16,000 | 16,000 | 17,500 | |
| | | 和室10畳/B・T付 | | | 16,000 | 16,000 | 16,000 | 18,500 | |
| | | 和室(広さは当日案内)/B・T付 | | | | 15,000 | 15,000 | 16,000 | |
| 相川 | ホテル大佐渡 | 春日館14~20畳/B無T付 | 15,000 | 15,000 | 15,000 | 16,000 | 17,000 | 18,500 | |
| | | 春日館10畳/B・T付 | | | 17,000 | 18,500 | 19,500 | 20,500 | |
| 相川 | ホテル万長 | 和室10畳/B・T付 | | | 14,000 | 14,000 | 15,000 | 17,500 | |
| | | 和室6畳/B・T無 | | | | | | 8,500 9,000 | |
| 相川 | ホテルめおと | 和室8畳/B無T付 | | | | 9,000 | 9,800 | 11,500 12,000 | |
| | | 和室10畳/B・T無 | | | 8,800 | 8,800 | 9,300 | 10,800 11,500 | |
| | | 和室10畳/B無T付 | | | 9,200 | 9,200 | 10,000 | 11,800 12,300 | |
| 相川 | 民宿 七浦荘 | 和室11畳/B・T無 | | | 9,000 | 9,500 | | 9,500 | |
| | | 和室6畳/B・T無 | | | | | | 9,500 | |
| 相川 | 敷島荘 | 和室8畳/B・T無 | | | 9,000 | 9,000 | | 9,500 | |
| | | 和室8畳+次の間6畳/B・T付 | | 12,500 | 12,500 | 13,000 | 14,000 | | |
| 相川 | ホテルみさき | 和室12.5畳/B無T付 | | 12,000 | 12,500 | 12,500 | 13,500 | | |
| | | 和室10畳/B無T付 | | | 12,000 | 12,000 | 13,000 | 14,500 | |
| 相川 | 民宿 七浦荘 | 洋室ツイン/B・T付 | | | | | 14,000 | 15,000 | |
| | | 和室12畳/B・T無 | 8,500 | 8,500 | 9,000 | 9,500 | 10,000 | 10,800 | |
| 相川 | 民宿 七浦荘 | 和室10畳/B・T無 | | | 8,500 | 8,800 | 9,500 | 10,200 10,800 | |
| | | 和室8畳/B・T無 | | | | 8,500 | 8,800 | 10,000 10,500 | |
| | | 和室7.5畳/B・T無 | | | | | 8,500 | 10,000 10,500 | |
| 相川 | ファミリーオ佐渡相川 | ツイン/B・T付 | | | | | 11,000 | 12,000 | |
| | | ファミリーバス/B・T付 | | 10,000 | 10,000 | 11,000 | 11,000 | | |
| 両津 | 湖畔の宿 吉田家 | 和室10畳/B・T付 | | | 12,000 | 13,000 | 14,000 | 14,500 17,500 | |
| | | 和室10畳/B・T付 | | | 13,000 | 13,000 | 14,000 | 15,000 17,500 | |
| | 佐渡グリーンホテル きらく | 和室10畳/B・T付 | | | 12,000 | 12,000 | 13,500 | 14,500 | |
| | | 和室12畳/B・T付 | | 9,500 | 10,500 | 11,000 | 12,000 | 12,000 16,000 | |
| | ホテル志い屋 | 和室10畳/B・T付 | | | | 12,000 | 13,000 | 14,000 17,000 | |
| ホテル志い屋 | 和室10畳/B無T付 | | | | 11,500 | 12,500 | 13,500 | | |
| 両津 | ホテル志い屋 | 和室8畳/B無T付 | | | | | 13,000 | 16,000 | |

お得な宿泊・佐渡汽船セットプランのご案内

- 取扱設定日 【往路】(新潟、直江津港発) 平成27年5月16日(土)
- 取扱設定日 【復路】(両津、小木港発) 平成27年5月17日(日)、18日(月)

基本代金

湖畔の宿 吉田家(2名様1室) + 新潟～両津カーフェリー2等往復の場合
基本代金 お一人様 **19,100円**

*他の宿泊プランご利用の場合は宿泊代金14,500円の差額になります。
(例) ホテル東宝2名様1室利用の場合お一人様12,000円になりますので、
14,500円-12,000円=2,500円を基本代金から引いた16,600円になります。

- 直江津～小木間(高速フェリー2等)の場合 お一人様片道差額 +900円
- カーフェリー1等の場合 お一人様片道追加代金 +900円
- ジェットフォイルの場合 お一人様片道追加代金 +2,500円

■カーフェリー自動車航送運賃(新潟～両津、直江津～小木共)
4M未滿、5M未滿、6M未滿は1台片道**8,900円**になります。(直江津～小木港
路は片道**9,900円**)

自動車航送運賃には2等運賃は含まれてません。
尚車体の一部、または積荷が車体の前後に出ている場合は、それをあわせた全長に
対する車両運賃を適用いたします。積荷が車両制限を越える場合は別途割り増し
運賃が必要です。

*カーフェリー1等席につきましては、状況によってお取りできない場合もござ
います。あらかじめご了承下さい。

*直江津～小木航路はすべてカーフェリー2等の利用となります。

■ご注意事項

旅客運賃は2015年1月10日現在のものです。(運賃が変更になる場合があります。
あらかじめご了承下さい。)

運賃には、燃料油価格変動調整金が含まれています。今後の調整金の見直しで運賃が変更になる場合があります。その際は、新運賃にてご案内いたし
ます。(佐渡汽船のみのお手配の場合)

★佐渡汽船のみのお手配も承ります。その際は通常運賃でのご案内になります。詳しくは佐渡汽船HPをご覧ください。*佐渡汽船のみのお申し込みの
場合は、「手配旅行契約」になります。

取り消し料

| 取り消し料 (船単品のみ) | 1等及びジェットフォイルの場合 | | 2等 |
|------------------|---------------------------|------------|----|
| | 乗船日の7日前まで | 1区間につき200円 | |
| 乗船日2日前まで | 金額の10% (200円に満たない場合は200円) | | |
| 乗船便出発前まで | 金額の30% (200円に満たない場合は200円) | | |
| それ以降 | 払い戻ししない | | |

■佐渡汽船時刻表【J:ジェットフォイル、F:カーフェリー】

| 運行期間 | 新潟 → 両津 | 両津 → 新潟 |
|-------------------------|-----------------|------------------|
| 5月16日 5月18日 | F 06:00→08:30 | F 05:30→08:00 |
| | J 07:55→09:00 | J 07:20→08:25 |
| | F 09:25→11:55 | F 09:15→11:45 |
| | J 09:40→10:45 | J 09:25→10:30 |
| | J 11:00→12:05 | J 11:15→12:20 |
| | F 12:35→15:05 | F 12:40→15:10 |
| | J 12:50→13:55 | J 12:50→13:55 |
| | J 14:25→15:30 | J 14:25→15:30 |
| | J 15:55→17:00 | J 16:00→17:05 |
| | F 16:00→18:30 | F 16:05→18:35 |
| J 17:40→18:45 | J 17:30→18:35 | |
| F 19:30→22:00 | F 19:30→22:00 | |
| 運行期間 | 直江津 → 小木 | 小木 → 直江津 |
| 5月16日 5月18日 | 高速F 09:30→11:10 | 高速F 11:50→13:30 |
| | 高速F 14:10→15:50 | 高速F ◆16:40→18:20 |
| ◆は5/16,18のみ *は5/17のみ | | 高速F *20:00→21:40 |

※予定ダイヤですので、一部変更になる場合がございます。

ご旅行条件書(要約)

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部になります。
詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認のうえお申込みください。

- 募集型企画旅行契約:この旅行は株式会社日本旅行 新潟支店(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、当パンフレットに記載されている条件のほか、出発前にお渡しする確定書面(予約確認書類、最終旅行日程表など)及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。
- 旅行のお申込みと契約の成立について:申込書に必要事項を記入のうえ、指定の期日までに旅行代金全額をお支払いください。通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発した時に成立します。
- ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前に当たる日(日帰り旅行は3日前)より前に連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。
- 旅行代金に含まれるもの:当パンフレットに明示した宿泊費、食事料金、交通費、企画料金及び消費税等諸税・サービス料相当額が含まれます。個人的性質の諸費用は含まれません。(宿泊+船セットプラン)
- お客様からの旅行契約の解除(取消料)については、表面「③変更・取消について」をご確認ください。
- 旅程管理について:この旅行では約款に定める旅程管理は行いません。(添乗員・現地係員は同行いたしません。)お客様が旅行サービスの提供を受けるために必要なクーポン類や予約確認書面(請求書や予約確認書)をご出発前にお渡し(送付)いたしますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様自身で行っていただきます。
- おとな1名様よりお申込みを受付しています。【最少催行人員:1名様】
- 個人情報の取扱について:当社は、旅行申込みの際にご提供いただいた申込書(個人情報)について、お客様との連絡や運送、宿泊機関等の手配およびそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。当社、グループ会社の名称、このほか当社の個人情報の取り扱いに関する方針等についてはホームページ(<http://www.nta.co.jp>)をご確認ください。
- 募集型企画旅行約款について:この条件書に定めない事項については当社旅行業約款(募集型企画旅行契約、手配旅行契約の部)によります。当社の旅行業約款をご希望の方は、当社にご請求ください。当社旅行業約款は、ホームページ(<http://www.nta.co.jp>)からご覧いただけます。
- ご旅行条件・ご旅行代金の基準:この旅行条件及び旅行代金算出の基準日は、2015年1月10日を基準にしております。

取扱旅行会社(旅行企画・実施) 大会参加の皆様のご安全とご健闘・ご活躍をお祈り申し上げます。

株式会社日本旅行

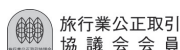
観光庁長官登録旅行業第2号 旅行業公正取引協議会会員 (一般社団法人)日本旅行業協会正会員 ボンド保証会員

新潟支店(観光庁長官登録旅行業第2号)

〔住所〕〒950-0087新潟県新潟市中央区東大通1-3-8 明治安田生命ビル1階

〔TEL〕025-248-1013 〔FAX〕025-248-6167

〔営業時間〕月～金/9:30～17:30(土・日・祝日は休業)



スボニチ佐渡ロングライド210実行委員会
TEL(0259)67-7510
<http://www.sado-longride.com/>

佐渡汽船
<http://www.sadokisen.co.jp>

2015年5月4日(月)～6日(水)は、弊社新潟支店がごいますビルが停電となる為FAXが利用できません。予めご了承ください。

〔担当者〕佐藤・柴田

〔総合旅行業務取扱管理者〕植村 豊

※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店での取引の責任者です。

この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の総合旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

東日本H27-007